

**CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**  
**J.I. "BELLO HORIZONTE" – RENGÓ-O'HIGGINS**  
**ELIANA AMELIA PAVEZ DÍAZ**  
**N° INT. PHC-0360-2014**

En Rancagua, a 15 de abril de 2014, entre **FUNDACIÓN EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR**, RUT N° 70-574.900-0, representada por su Directora Regional (I), doña **PATRICIA PINO GAETE**, cédula de identidad N° 10.103.614-6, ambas domiciliadas en O'Carrol N° 0145, Rancagua, en adelante "Fundación Integra" o "Integra", por una parte; y, por la otra, doña **ELIANA AMELIA PAVEZ DÍAZ**, cédula de identidad N° 6.814.184-2, con domicilio en Calle Tinguiririca N° 586, Villa El Villorrio, Rengo en adelante la "transportista"; se ha convenido el siguiente contrato de transporte que se regirá por las normas pertinentes de la Ley N° 18.290, del Decreto N° 38 de 1992 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, de la Ley N° 19.831 de 2002, del Decreto N° 38 de 2003 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, y las siguientes estipulaciones:

**PRIMERO: OBJETO.** Fundación Integra, en calidad de mandataria y en representación de las personas señaladas en el **ANEXO N° 1** de este instrumento, contrata a la transportista para que efectúe el transporte de **14 NIÑOS(AS)** beneficiarios de la institución desde el domicilio de estos hasta el jardín infantil "**BELLO HORIZONTE**" en recorrido de ida y regreso.

**SEGUNDO: CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE.** La conductora del vehículo que se individualiza en la cláusula séptima, será don **SERGIO FERNANDO ABARCA PAVEZ**, cédula de identidad N° 11.528.975-6, con domicilio en Calle Tinguiririca N° 586, Villa El Villorrio, Rengo, siendo asistido en el servicio por doña **TERESA MARÍA BRAVO NÚÑEZ**, cédula de identidad N° 11.528.662-5, con domicilio en Calle Tinguiririca N° 586, Villa El Villorrio, Rengo.

**TERCERO: PAGO DE LOS SERVICIOS** Por los servicios contratados, Integra pagará al transportista mensualmente la suma total de **\$800.000.- (ochocientos mil pesos)**, exento de IVA, contra entrega de la respectiva factura o boleta.

**CUARTO: PLAZO DEL CONTRATO.** El servicio de transporte se extenderá desde el día **01 DE ABRIL DE 2014** hasta el día **31 DE DICIEMBRE DE 2014**. Sin perjuicio de esto, Integra se reserva la facultad de poner término al contrato unilateralmente en cualquier momento, sin expresión de causa, y sin derecho a indemnización, para lo cual deberá dar aviso a la transportista por escrito con a lo menos diez días de anticipación.

**QUINTO: OBLIGACIONES DE LA TRANSPORTISTA.** La transportista se obliga especialmente a:

- a) Recoger y dejar en los respectivos hogares, previamente estipulados, a los niños y niñas beneficiarios del servicio contratado, según la ruta y horarios establecidos por Integra;
- b) Transportar a los niños y niñas beneficiarios en las condiciones normales del servicio de transporte escolar, acorde con las normas legales vigentes;

- c) Mantener la calidad y el buen estado del vehículo utilizado para el cumplimiento del objeto de este contrato;
- d) No transportar más niños y niñas que los que corresponda al vehículo utilizado, conforme a la capacidad del mismo señalado en su Certificado de Revisión Técnica;
- e) Velar por la seguridad de los niños y niñas desde su recepción en el vehículo hasta su entrega en el establecimiento, o en su casa o domicilio, según sea su destino;
- f) Efectuar el transporte de **LUNES a VIERNES**, en la mañana, desde las **08:00 a las 09:00** horas; y en la tarde, desde las **16:30 a las 17:30** horas (en dos recorridos Ida y Vuelta)
- g) Disponer que en el vehículo se encuentre presente en todo el recorrido un conductor habilitado y un acompañante adulto que asumirán las obligaciones anteriores, con especial énfasis en el cuidado de los niños y niñas al descender del vehículo e ingresar al establecimiento o a su casa o domicilio;
- h) Ubicar en un lugar visible del vehículo una tarjeta que permita identificar al conductor del mismo en cualquier momento, mientras se preste el servicio de transporte escolar;
- i) Contratar el Seguro Obligatorio de Accidentes Personales causados por Circulación de Vehículos Motorizados, establecido en la Ley N° 16.426, modificada por la Ley N° 18.490; y
- j) Informar a Fundación Integra cualquier hecho en el que pueda estar involucrado el conductor o su acompañante y que diga relación con faltas o delitos que afecten a los niños y niñas beneficiarios, o que impliquen una amenaza o perturbación de sus derechos, debiendo reemplazar inmediatamente al personal a su cargo que sea denunciado por estos hechos.

Es responsabilidad de la transportista el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias que regulan el transporte escolar, como asimismo que el conductor se encuentre habilitado para su conducción, sin que Fundación Integra o sus mandantes tengan responsabilidad de ninguna especie en dicha materia.

**SEXTO: OBLIGACIONES DE INTEGRA.** Integra se obliga a informar oportunamente a la transportista sobre los cambios de domicilio de los niños y niñas beneficiarios, para efectos de la planificación de las rutas respectivas, y cualquier otro evento que pudiera alterar la normal prestación de los servicios contratados.

**SÉPTIMO: VEHÍCULO DESTINADO AL TRANSPORTE.** El traslado de los niños y niñas se efectuará en el **MINIBÚS DE TRANSPORTE** marca **KIA MOTORS**, modelo **BESTA II ULTRA 3.0**, año **2006**, placa patente **ZR 5593-3**.

**OCTAVO: INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO.** En caso que el vehículo singularizado, debido a fallas mecánicas, por encontrarse en reparación o por cualquier otra causa, imputable al transportista no preste los servicios contratados, se deducirá del valor mensual estipulado en la cláusula tercera el valor proporcional por las horas y/o días que haya durado dicha interrupción.

**NOVENO: COMODATO.** Fundación Integra entrega en comodato en este acto al transportista la cantidad de **09 SILLAS PARA TRANSPORTE DE NIÑOS**, debiendo emplear el mayor

cuidado en la conservación de cada una de ellas y restituirlas cuando finalice el servicio de transporte o en cualquier momento en que Fundación Integra lo requiera.

**DÉCIMO: PUBLICIDAD DE LA INFORMACIÓN.** Se deja constancia que este contrato se sujeta a las normas de la Ley N° 20.285, sobre Acceso a la Información Pública.

**UNDÉCIMO: DOMICILIO Y JURISDICCIÓN.** Las partes fijan su domicilio en la ciudad de O'HIGGINS y prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

El presente contrato se firma en cuatro ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder del transportista y los restantes en poder de Fundación Integra.



**ELIANA AMELIA PAVEZ DÍAZ**  
RUN° 6.814.184-2  
TRANSPORTISTA



**PATRICIA PINO GAETE**  
DIRECTORA REGIONAL (I)  
FUNDACIÓN INTEGRA-O'HIGGINS

**ANEXO N° 1**  
**CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**  
**ELIANA AMELIA PAVEZ DÍAZ**  
**JARDÍN INFANTIL "BELLO HORIZONTE" (RENGO)**  
**REGIÓN DE O'HIGGINS**

|               |                                     |
|---------------|-------------------------------------|
| Transportista | <b>ELIANA AMELIA PAVEZ DÍAZ</b>     |
| Conductor     | <b>SERGIO FERNANDO ABARCA PAVEZ</b> |
| Acompañante   | <b>TERESA MARÍA BRAVO NÚÑEZ</b>     |

| N° | MANDANTE                           | NOMBRE DEL MENOR                        | CONDUCTOR           |
|----|------------------------------------|---|---------------------|
| 1  | CATALINA IVANKA MUÑOZ MUÑOZ        | ALONSO BENJAMIN BUSTOS MUÑOZ            | SERGIO ABARCA PAVEZ |
| 2  | DIANA NOEMI GOMEZ ARENAS           | VICTOR EMILIO FUENTES GOMEZ             | SERGIO ABARCA PAVEZ |
| 3  | ANGELA LORENA ABARCA PEÑA          | CATALINA ANAIS ARCE ABARCA              | SERGIO ABARCA PAVEZ |
| 4  | NITZA CATALINA SAEZ JORQUERA       | GABRIEL ALONSO CANALES SAEZ             | SERGIO ABARCA PAVEZ |
| 5  | PAMELA CANALES ESPINOZA            | PATRICIO ANTONIO TOLORZA CANALES        | SERGIO ABARCA PAVEZ |
| 6  | MARIA JOSE BECERRA BRAVO           | ISIDORA IGNACIA ROJAS BECERRA           | SERGIO ABARCA PAVEZ |
| 7  | RODRIGO LEON ESPINOZA              | RICARDO JAVIER LEON ARRIAZA             | SERGIO ABARCA PAVEZ |
| 8  | MASSIEL MENARES BRAVO              | JAVIER ALEXIS GIOVANNI ESPINOZA MENARES | SERGIO ABARCA PAVEZ |
| 9  | ANAHI SCARLET MADRID MUÑOZ         | HUMBERTO ARTURO RAMIREZ MADRID          | SERGIO ABARCA PAVEZ |
| 10 | KATHERINE GONZALEZ ARIAS           | GERALDINE ESTEFANIA CRUZ GONZALEZ       | SERGIO ABARCA PAVEZ |
| 11 | IRMA DEL CARMEN ESTRADA ARIAS      | MAITE MONSERRAT PEREZ ESTRADA           | SERGIO ABARCA PAVEZ |
| 12 | JACQUELINE PATRICIA DONOSO CORDOVA | JIM AXEL ROJAS DONOSO                   | SERGIO ABARCA PAVEZ |
| 13 | DENNISSE LUDMILA KRALJ CORDOVA     | ALEXANDER FABIAN LEON KRALJ             | SERGIO ABARCA PAVEZ |
| 14 | MELANI VELASQUEZ MIRANDA           | DANIELA PAZ ESPINOZA VELASQUEZ          | SERGIO ABARCA PAVEZ |

*Eliana Pavez D.*

**ELIANA AMELIA PAVEZ DÍAZ**  
RUN°6.814.184-2  
TRANSPORTISTA



*Patricia Pino Gaete*

**PATRICIA PINO GAETE**  
DIRECTORA REGIONAL (I)  
FUNDACIÓN INTEGRA-O'HIGGINS